



(إدارة الدراسات و مراقبة التصرف)

تونس، في 24¹ سبتمبر 2002

مذكرة عمل
عدد 2002/062

الموضوع : تحيين المؤشرات المعتمدة في احتساب وترفيح جرايات الشيخوخة و العجز و البقاء على قيد الحياة في القطاع الفلاحي على إثر الزيادة في الأجر الأدنى الفلاحي المضمون.

- المراجع :**
- قانون عدد 6 لسنة 1981 المؤرخ في 12 فيفري 1981 و المنظم لأنظمة الضمان الإجتماعي في القطاع الفلاحي و الذي وقع تنقيحه و إتمامه بمقتضى القانون عدد 73 لسنة 1989 و المؤرخ في 2 سبتمبر 1989،
 - الأمر عدد 1166 لسنة 1995 المؤرخ في 3 جويلية 1995،
 - أمر عدد 1791 لسنة 2002 المؤرخ في 12 أوت 2002 و المحدد للأجر الأدنى الفلاحي المضمون،
 - رسالة السيد وزير الشؤون الإجتماعية عدد 4434 المؤرخة في 24 نوفمبر 1997،
 - مذكرة عمل عدد 2001/53 المؤرخة في 28 سبتمبر 2001.

على إثر الزيادة في الأجر الأدنى الفلاحي المضمون بداية من غرة جويلية 2002 ليبلغ 6,259 د في اليوم ، تهدف مذكرة العمل هذه إلى تحيين المؤشرات المعتمدة في احتساب وترفيح جرايات الشيخوخة و العجز و البقاء على قيد الحياة في القطاع الفلاحي.

و بالتالي يتعين تطبيق الفصول : 80، 93، 95، 96 و 97 من القانون عدد 6 لسنة 1981 المذكور أعلاه كما يلي :

(1) الترفيع في الجرايات (الفصول 80 و 97 من القانون عدد 6 لسنة 1981)

1.1 يقع الترفيع في الجرايات المسندة للأجراء في القطاع الفلاحي حسب القواعد

التالية :

أ - بالنسبة لنظام الأجراء الفلاحيين (فصل 80 من القانون عدد 6 لسنة 1981)

$$\text{ج ف} = \frac{\text{أ ف م (ف)}}{\text{أ ف م (ف)}} \times \text{ج (ف - 1)} = \text{ج (ف - 1)} \times \text{ض ت}$$

$$\text{ج جويلية 2002} = \frac{6.259}{6.059} \times \text{ج جوان 2002} = 1.0330 \times \text{ج جوان 2002}$$

ب - بالنسبة لنظام الأجراء في القطاع الفلاحي المتطور (فصل عدد 97 من القانون عدد 6 لسنة 1981)

$$\text{ج ف} = \text{ج (ف - 1)} + \{25 (\text{أ.أ.ف.م. (ف) - أ.أ.ف.م. (ف - 1)} \times \text{ن})\} \\ = \text{ج (ف - 1)} + (\text{ع ت} \times \text{ن})$$

$$\text{ج جويلية 2002} = \text{ج جوان 2002} + \{25 (6.059 - 6.259) \times \text{ن}\} \\ = \text{ج جوان 2002} + (5.000 \times \text{ن})$$

مع العلم ان :

| | |
|---|---------------|
| = الفترة المعتبرة | ف |
| = مقدار الجراية الشهرية المرفعة | ج ف |
| = مقدار الجراية الشهرية للشهر السابق لتاريخ الترفيع | ج (ف - 1) |
| = الأجر الأدنى الفلاحي المضمون المرفع | أ ف م (ف) |
| = الأجر الأدنى الفلاحي المضمون قبل الترفيع في الجراية | أ ف م (ف - 1) |
| = نسبة الجراية | ن |
| = ضارب الترفيع | ض ت |
| = عامل الترفيع | ع ت |

2.1 جدول تطور الأجر الأدنى الفلاحي المضمون (أ ف م) و ضارب الترفيع (ض ت) و عامل الترفيع (ع ت) :

| ع ت (* *) عامل الترفيع الشهري لنظام الاجراء الفلاحيين المتطور فصل 97 من القانون عدد 6 لسنة 1981 | ض ت (*) ضارب الترفيع لنظام الاجراء الفلاحيين فصل 80 من القانون عدد 6 لسنة 1981 | أ.أ.م. بالدينار | تاريخ التطبيق |
|--|--|--------------------|-----------------------|
| - | - | 2.640 | قبل 86/07/01 |
| - | 1.0985 | 2.900 | 87/10/31-86/07/01 |
| - | 1.0518 | 3.050 | 88/03/31-87/11/01 |
| - | 1.0492 | 3.200 | 89/12/31-88/04/01 |
| 8.650 | 1.1082 | 3.546 | 92/04/30-90/01/01 |
| 10.375 | 1.1171 | 3.961 | 92/07/31-92/05/01 |
| 2.500 | 1.0253 | 4.061 | 93/04/30-92/08/01 |
| 5.000 | 1.0493 | 4.261 | 93/07/31-93/05/01 |
| 2.500 | 1.0235 | 4.361 | 94/07/31-93/08/01 |
| 2.500 | 1.0230 | 4.461 | 95/04/30-94/08/01 |
| 5.000 | 1.0448 | 4.661 | 96/04/30-95/05/01 |
| 5.000 | 1.0429 | 4.861 | 96/08/31-96/05/01 |
| 1.825 | 1.0150 | 4.934 | 96/09/30-96/09/01 |
| 0.675 | 1.0054 | 4.961 | 97/06/30-96/10/01 |
| 0.925 | 1.0074 | 4.998 | 97/07/31-97/07/01 |
| 1.575 | 1.0126 | 5.061 | 97/10/31-97/08/01 |
| 2.950 | 1.0233 | 5.179 | 97/11/30-97/11/01 |
| 0.750 | 1.0057 | 5.209 | 98/07/31-97/12/01 |
| 0.900 | 1.0069 | 5.245 | 98/08/31-98/08/01 |
| 1.600 | 1.0122 | 5.309 | 99/04/03-98/09/01 |
| 5.000 | 1.0376 | 5.509 | 99/07/31-99/05/01 |
| 1.000 | 1.0072 | 5.549 | 99/08/31-99/08/01 |
| 1.500 | 1.0108 | 5.609 | 2000/04/30-99/09/01 |
| 5.000 | 1.0356 | 5.809 | 2001/06/30 - 2000/5/1 |
| 6.250 | 1.0430 | 6.059 | 2002/06/30 - 2001/7/1 |
| 5.000 | 1.0330 | 6.259 | بداية من جويلية 2002 |

أ ف م (ف)

(*) ض ت = أ ف م (ف - 1)

(***) ع ت = 25 × {أ ف م (ف) - أ ف م (ف - 1)}

(2) الأجر الأدنى في الثلاثية لإفتتاح الحق في جرایة (فصل 93 من القانون عدد 6 لسنة 1981)

لافتتاح الحق في جرایات الشیخوخة و العجز و البقاء على قيد الحياة تأخذ بعین الاعتبار الثلاثیات التي أدت الى التصريح بأجر یساوي على الأقل 50 مرة الأجر الأدنى الفلاحي المضمون .

بالدينار

| الأجر الأدنى في الثلاثية (*) | مدة التطبيق (بالثلاثية) |
|------------------------------|---------------------------------|
| 160.000 | الرابعة / 1989 |
| 177.300 | الأولى / 1990 - الأولى / 1992 |
| 191.133 | الثانية / 1992 |
| 201.383 | الثالثة / 1992 |
| 203.050 | الرابعة / 1992 - الأولى / 1993 |
| 209.716 | الثانية / 1993 |
| 216.383 | الثالثة / 1993 |
| 218.050 | الرابعة / 1993 - الثانية / 1994 |
| 221.383 | الثالثة / 1994 |
| 223.050 | الرابعة / 1994 - الأولى / 1995 |
| 229.716 | الثانية / 1995 |
| 233.050 | الثالثة / 1995 - الأولى / 1996 |
| 239.716 | الثانية / 1996 |
| 244.266 | الثالثة / 1996 |
| 248.050 | الرابعة / 1996 - الثانية / 1997 |
| 252.000 | الثالثة / 1997 |
| 257.483 | الرابعة / 1997 |
| 260.450 | الأولى / 1998 - الثانية / 1998 |
| 262.716 | الثالثة / 1998 |
| 265.450 | الرابعة / 1998 - الأولى / 1999 |
| 272.116 | الثانية / 1999 |
| 277.783 | الثالثة / 1999 |
| 280.450 | الرابعة / 1999 - الأولى / 2000 |
| 287.116 | الثانية / 2000 |
| 290.450 | الثالثة / 2000 - الثانية / 2001 |
| 302.950 | الثالثة / 2001 - الثانية / 2002 |
| 312.950 | بداية من الثالثة 2002 |

(*) يساوي 50 مرة مقدار الأجر الأدنى الفلاحي المضمون في اليوم.

(3) الأجر الأدنى السنوي المساوي لـ 6 مرات الأجر الأدنى الفلاحي المضمون المطبق بنظام الأجراء في القطاع الفلاحي المتطور (فصل 95 من القانون عدد 6 لسنة 1981)

لا تعتبر الأجور المعتمدة كقاعدة لاحتساب جرات الشيوخ والعجز والباقيين على قيد الحياة بالنسبة للنظام الفلاحي المتطور إلا في حدود 6 مرات الأجر الأدنى الفلاحي المضمون المرتبط بمدة عمل سنوية تساوي 300 يوما .

بالدينار

| الأجر المساوي لـ 6 مرات الأجر الأدنى الفلاحي المضمون في الثلاثية | | | | الأجر السنوي في حدود 6 مرات الأجر الأدنى الفلاحي المضمون | السنة |
|--|----------|----------|----------|--|----------|
| الرابعة | الثالثة | الثانية | الأولى | | |
| 1440.000 | - | - | - | - | 1989 |
| 1595.700 | 1595.700 | 1595.700 | 1595.700 | 6382.800 | 1990 |
| 1595.700 | 1595.700 | 1595.700 | 1595.700 | 6382.800 | 1991 |
| 1827.450 | 1812.450 | 1720.200 | 1595.700 | 6955.800 | 1992 |
| 1962.450 | 1947.450 | 1887.450 | 1827.450 | 7624.800 | 1993 |
| 2007.450 | 1992.450 | 1962.450 | 1962.450 | 7924.800 | 1994 |
| 2097.450 | 2097.450 | 2067.450 | 2007.450 | 8269.800 | 1995 |
| 2232.450 | 2198.400 | 2157.450 | 2097.450 | 8685.750 | 1996 |
| 2317.350 | 2268.000 | 2232.450 | 2232.450 | 9050.250 | 1997 |
| 2389.050 | 2364.300 | 2344.050 | 2344.050 | 9441.450 | 1998 |
| 2524.050 | 2500.050 | 2449.050 | 2389.050 | 9862.200 | 1999 |
| 2614.050 | 2614.050 | 2584.050 | 2524.050 | 10336.200 | 2000 |
| 2726.550 | 2726.550 | 2614.050 | 2614.050 | 10681.200 | 2001 |
| 2816.550 | 2816.550 | 2726.550 | 2726.550 | 11086.200 | 2002 |
| 2816.550 | 2816.550 | 2816.550 | 2816.550 | 11266.200 | (*) 2003 |

(*) تبقى هذه المبالغ صالحة ما لم يقع الترفيع في الأجر الأدنى الفلاحي المضمون

(4) المبلغ الأدنى لجرايات الشبخوخة و العجز :

أ - نظام الأجراء في القطاع الفلاحي المتطور : (الفصل عدد 96 من القانون عدد 6 لسنة 1981)

لا يمكن أن يقلّ المبلغ السنوي لجرايات الشبخوخة و العجز عن نصف الأجر الأدنى الفلاحي المضمون المرتبط بمدة شغل تساوي 300 يوما في السنة.

| الجرابة الشهرية الدنيا - د - ألف م 300 ألف م (*) 25 x $\frac{\quad}{2}$ = $\frac{\quad}{12}$ x $\frac{\quad}{2}$ | مدة التطبيق |
|--|----------------------|
| 40.000 | 89/12/31-89/10/01 |
| 44.325 | 92/04/30-90/01/01 |
| 49.512 | 92/07/31-92/05/01 |
| 50.762 | 93/04/30-92/08/01 |
| 53.262 | 93/07/31-93/05/01 |
| 54.512 | 94/07/31-93/08/01 |
| 55.762 | 95/04/30-94/08/01 |
| 58.262 | 96/04/30-95/05/01 |
| 60.762 | 96/08/31-96/05/01 |
| 61.675 | 96/09/30-96/09/01 |
| 62.012 | 97/06/30-96/10/01 |
| 62.475 | 97/07/31-97/07/01 |
| 63.262 | 97/10/31-97/08/01 |
| 64.737 | 97/11/30-97/11/01 |
| 65.112 | 98/07/31-97/12/01 |
| 65.562 | 98/08/31-98/08/01 |
| 66.362 | 99/04/30-98/09/01 |
| 68.862 | 99/07/31-99/05/01 |
| 69.362 | 99/08/31-99/08/01 |
| 70.112 | 2000/04/30-99/09/01 |
| 72.612 | 2001/6/30-2000/05/01 |
| 75.737 | 2002/6/30-2001/07/01 |
| 78.237 | بداية من 2002/07/01 |

(*) أ.أ.ف.م = الأجر الأدنى الفلاحي المضمون .

ب - نظام العملة غير الأجراء في القطاع الفلاحي (الفصل عدد 29 من الأمر عدد 1166 لسنة 1995)

| الجرية الشهرية الدنيا 0 3 % أ.أ.ف.م - بالدينار - | مدة التطبيق |
|---|------------------------------|
| 34.957 | 96/04/30-95/08/01 |
| 36.457 | 96/08/31-96/05/01 |
| 37.005 | 96/09/30-96/09/01 |
| 37.207 | 97/06/30-96/10/01 |
| 37.485 | 97/07/31-97/07/01 |
| 37.957 | 97/10/31-97/08/01 |
| 38.842 | 97/11/30-97/11/01 |
| 39.067 | 98/07/31-97/12/01 |
| 39.337 | 98/08/31-98/08/01 |
| 39.817 | 99/04/30 - 98/09/01 |
| 41.317 | 99/07/31-99/05/01 |
| 41.617 | 99/08/31-99/08/01 |
| 42.067 | 2000/04/30-99/09/01 |
| 43.567 | 2001/06/30-2000/05/01 |
| 45.442 | 2002/06/30-2001/07/01 |
| 46.942 | بداية من غرة جويلية 2002 (*) |

(*) بالنسبة للذين لهم الحق في الجرية بداية من غرة جويلية 2002.

إنني أولى أهمية كبرى لإحترام هذه المذكرة و تطبيق ما جاء فيها بكل عناية.

الرئيس المدير العام
الدكتور محمد رضا كشريد

